

**Jack
Wolfskin**



4 SCHANZEN TOURNEE

AUSSCHREIBUNG
2009/2010

INVITATION
2009/2010

OBERSTDORF 29.12.2009

Internationales Eröffnungsspringen auf der großen
Schattenbergschanze HS 137 Oberstdorf

**GARMISCH-
PARTENKIRCHEN 1.1.2010**

Internationales Neujahrskispringen
auf der Großen Olympiaschanze HS 140
in Garmisch-Partenkirchen

INNSBRUCK 3.1.2010

Internationales Skispringen auf
der Bergisel-Schanze HS 130 Innsbruck

BISCHOFSHOFEN 6.1.2010

Internationales Skispringen auf
der Paul-Außerleitner-Schanzen HS 140
in Bischofshofen



PROGRAMM / PROGRAM

		Training Qualifikation <i>training, qualification</i>	Probe- Durchgang <i>trial round</i>
OBERSTDORF	Sonntag/ <i>Sunday</i> 27. 12. 2009		
	Montag/ <i>Monday</i> 28. 12. 2009	14.30 Uhr 16.30 Uhr	
	Dienstag/ <i>Tuesday</i> 29. 12. 2009		15.00 Uhr
GARMISCH- PARTENKIRCHEN	Mittwoch/ <i>Wednesday</i> 30. 12. 2009		
	Donnerstag/ <i>Thursday</i> 31. 12. 2009	11.30 Uhr 13.45 Uhr	
	Freitag/ <i>Friday</i> 01. 01. 2010		12.00 Uhr
INNSBRUCK	Freitag/ <i>Friday</i> 01. 01. 2010		
	Samstag/ <i>Saturday</i> 02. 01. 2010	11.30 Uhr 13.45 Uhr	
	Sonntag/ <i>Sunday</i> 03. 01. 2010		12.30 Uhr
BISCHOFSHOFEN	Dienstag/ <i>Tuesday</i> 05. 01. 2010	14.30 Uhr 16.30 Uhr	
	Mittwoch/ <i>Wednesday</i> 06. 01. 2010		15.00 Uhr

1. Wertungs- Durchgang <i>1st competition round</i>	Finale <i>final competition round</i>	Siegerehrung <i>winner ceremony</i> Rahmenprogramm <i>social program</i>	Mannschafts- führersitzung <i>team captains meeting</i>	Empfang der Offiziellen <i>greeting of the officials</i>
		20.00 Uhr <i>Eröffnung/Opening Nordic Park</i>	19.00 Uhr Oberstdorf Haus	18.00 Uhr <i>Pressekonf./press conf.</i>
				20.00 Uhr Erdingers Lounge
16.30 Uhr	anschließend <i>afterwards</i>	anschließend/ <i>afterwards</i> Stadion		
			18.00 Uhr Skistadion	
				19.30 Uhr Hotel Mercure
14.00 Uhr	anschließend <i>afterwards</i>	anschließend/ <i>afterwards</i> Olympia-Skistadion		
			19.00 Uhr <i>Pressezentrum/press-center</i>	
				20.00 Uhr Congresspark Igls
13.45 Uhr	anschließend <i>afterwards</i>	anschließend/ <i>afterwards</i> Stadion		
			13.00 Uhr Clubhaus	gemeinsam mit Innsbruck <i>together with Innsbruck</i>
16.30 Uhr	anschließend <i>afterwards</i>	anschließend/ <i>afterwards</i> Stadion		am 02.01.10 Congresspark Igls

ORGANISATIONSKOMITEE / ORGANISING COMMITTEE

PRÄSIDENT UND TOURNEE-GESCHÄFTSFÜHRER / PRESIDENT AND TOURNAMENT-EXECUTIVE

Claus-Peter HORLE · Am Faltenbach 27, 87561 Oberstdorf
Telefon: +49 / 8322 / 809 03 00 · Fax: +49 / 8322 / 809 03 01
info@4schanzentournee.com

VERTRETER FIS / REPRESENTATIVE FIS

Walter HOFER (Renndirektor / Race Director) Blochstr. 2 · CH-3653 Oberhofen

VERTRETER DSV / REPRESENTATIVE DSV

Thomas PFÜLLER (Generalsekretär / Secretary General) · Hubertusstr. 1 · D-82152 Planegg

VERTRETER ÖSV / REPRESENTATIVE ÖSV

Dr. Klaus LEISTNER (Generalsekretär / Secretary General) · Olympiastr. 10 · A-6020 Innsbruck

PRESSEBÜRO / PRESS AGENCY

Ingo JENSEN (Tournee-Pressechef / press chief tournee) · Hemmerlestr. 4 · D-87700 Memmingen
Telefon: +49/8331 / 99188-50 · Fax: +49/8331 / 99188-10 · Mobil: +49/171 / 698 11 77
presse@4schanzentournee.com · www.4schanzentournee.com

ALLG. BESTIMMUNGEN / GENERAL REGULATIONS

DURCHFÜHRUNG / ORGANIZATION

Die Durchführung der Wettkämpfe anlässlich der 58. Internationalen Jack Wolfskin Vierschanzentournee 2009/10 erfolgt nach der IWO und des Weltcup-Reglements der FIS.

The competitions of the 58. international Jack Wolfskin Four Hills Tournament 2009/10 are organized by the IWO and the world cup-rules of FIS

KLASSEMENT / CLASSEMENT

Die Sieger werden in jedem Wettkampf für sich sowie in einem Klassement für die Tourneewertung aufgrund der Summe aller erzielten Punkte der 4 Wettkämpfe ermittelt.

The results will be made as well by each competition as classement additional of the obtained points of the 4 competitions together.

PREISGELD / PRIZE MONEY

Die Auszahlung des Preisgeldes ist an die Teilnahme der Athleten an offiziellen FIS-Veranstaltungen gebunden. Die Auftaktpressekonferenz der Vierschanzentournee und die Siegerpressekonferenzen sind offizielle FIS-Veranstaltungen. Das Organisationskomitee behält sich ausdrücklich das Recht vor, die Höhe des Preisgeldes zu kürzen, falls Athleten dieser Verpflichtung nicht nachkommen.

The paid out prize money is subject to the athletes participation in official FIS events. The kick off press conference of the Four Hills Tournament and the winners press conferences are official FIS events. The organizing committee expressly reserves the right to reduce the amount of the prize money in case an athlete fails to perform this obligation.

ANMELDUNG / ENTRIES

Die nationalen Verbände erklären ihre Teilnahme bis 16. November 2009 an folgende Anschrift: Skisport- und Veranstaltungs GmbH, Am Faltenbach 27, D-87561 Oberstdorf, (Fax +49 / 83 22 / 80 90 301), e-mail: oberstdorf@4schanzentournee.com und OK Neujahrsskispringen, Schnitzelstraße 17, 82467 Garmisch-Partenkirchen, Tel. +49 (0) 88 21 / 20 03, Fax +49 (0) 88 21 / 54 329, e-mail: info@partenkirchen.de
The national ski associations announce their Entries until November 16th, 2009 to the following adress: Skisport- und Veranstaltungs GmbH, Am Faltenbach 27, D-87561 Oberstdorf, (Fax +49 / 83 22 / 80 90 301). e-mail: info@erdinger-arena.de and OK Neujahrsskispringen, Schnitzelstraße 17, 82467 Garmisch-Partenkirchen, Tel. +49 (0) 88 21 / 20 03, Fax +49 (0) 88 21 / 54 329, e-mail: info@partenkirchen.de

ANMELDESCHLUSS / END OF ENTRIES

Die Namen der Springer sind bis zum 01. Dezember 2009 an die jeweiligen OK's bekannt zu geben. Es wird gebeten, den Anmeldeschluss unbedingt einzuhalten.
Please send FIS-entry-form with name, first name, birthday, and nation (type writing) by all means till December the 1st, 2009 to the respective OC's.

AN- und ABREISETERMINE / ARRIVAL-DATES

Oberstdorf: 27. 12. 2009 · Oberstdorf: 30. 12. 2009
Garmisch-Partenkirchen: 30. 12. 2009 · Garmisch-Partenkirchen: 01. 01. 2010
Innsbruck: 01. 01. 2010 (Ckeck-In Austrotel ab 15.00 Uhr) · Innsbruck: 04. 01. 2010
Bischofshofen: 04. 01. 2010 · Bischofshofen: 07. 01. 2010
Die An- und Abreisetermine sind unbedingt einzuhalten!
Please pay attention to transit-days!

UNFALLVERSICHERUNG / INSURANCE

Alle Teilnehmer müssen den Nachweis einer Unfallversicherung erbringen. Die Veranstalter übernehmen keine Haftung für Unfälle und deren Folgen, auch nicht gegenüber dritten Personen.
The participants have to prove an insurance for accidents. The organizer takes neither responsibility in case of accidents and the concequences, nor for third party risks.

QUARTIERE / ACCOMMODATION

Quartiere nur nach der Nationenquote. Quartierbestellung bis zum 1. Dezember 2009. Für Zimmerreservierungen, die nach Anmeldeschluss storniert werden, ist eine Stornogebühr von **100% der anfallenden Kosten** vom betreffenden nationalen Verband zu bezahlen.
Reservation of accommodations only at nations quote. Room-reservations till december the 1st 2009 are necessary. Roomreservations, which are cancelled after end of entry, must be payed by the respective national ski association.

DIE TOURNEESIEGER / THE WINNERS OF TOURNAMENT

53	BRADL	AUT	80/81	NEUPER	AUT
53/54	BJÖRNSTADT	NOR	81/82	DECKERT	DDR
54/55	SILVENOINEN	FIN	82/83	NYKÄNEN	FIN
55/56	KAMENSKI	SOV	83/84	WEISSFLOG	DDR
56/57	UOTINEN	FIN	84/85	WEISSFLOG	DDR
57/58	RECKNAGEL	DDR	85/86	VETTORI	AUT
58/59	RECKNAGEL	DDR	86/87	VETTORI	AUT
59/60	BOLKART	BRD	87/88	NYKÄNEN	FIN
60/61	RECKNAGEL	DDR	88/89	LAKKONEN	FIN
61/62	KIRJONEN	FIN	89/90	THOMA	BRD
62/63	ENGAN	NOR	90/91	WEISSFLOG	GER
63/64	KANKKONEN	FIN	91/92	NIEMINEN	FIN
64/65	BRANDTZÄG	NOR	92/93	GOLDBERGER	AUT
65/66	KANKKONEN	FIN	93/94	BREDESEN	NOR
66/67	WIRKOLA	NOR	94/95	GOLDBERGER	AUT
67/68	WIRKOLA	NOR	95/96	WEISSFLOG	GER
68/69	WIRKOLA	NOR	96/97	PETERKA	SLO
69/70	QUECK	DDR	97/98	FUNAKI	JPN
70/71	RASKA	TCH	98/99	AHONEN	FIN
71/72	MORK	NOR	99/00	WIDHÖLZL	AUT
72/73	SCHMIDT	DDR	00/01	MALYSZ	POL
73/74	ASCHENBACH	DDR	01/02	HANNAWALD	GER
74/75	PÜRSTL	AUT	02/03	AHONEN	FIN
75/76	DANNEBERG	DDR	03/04	PETTERSEN	NOR
76/77	DANNEBERG	DDR	04/05	AHONEN	FIN
77/78	YLIANTTILA	FIN	05/06	AHONEN	FIN
78/79	KOKKONEN	FIN	+	JANDA	CZE
79/80	NEUPER	AUT	06/07	JACOBSEN	NOR
			07/08	AHONEN	FIN
			08/09	LOITZL	AUT

SIEGER OBERSTDORF / WINNER OBERSTDORF

53	KROCKEN	NOR	80	NEUPER	AUT
53	BJÖRNSTAD	NOR	81	NYKÄNEN	FIN
54	KALLAKORPI	FIN	82	BULAU	CAN
55	KIRJONEN	FIN	83	OSTWALD	DDR
	KALLAKORPI	FIN	84	VETTORI	AUT
56	UOTINEN	FIN	85	SUORSA	FIN
57	KAMENSKI	SOV	86	OPAAS	NOR
58	RECKNAGEL	DDR	87	PLOC	TCH
59	BOLKART	BRD	88	THOMA	BRD
60	KÄRKINEN	FIN	89	THOMA	BRD
61	KIRJONEN	FIN	90	WEISSFLOG	GER
62	ENGAN	NOR	91	NIEMINEN	FIN
63	YGGSETH	NOR	92	DUFFNER	GER
64	BRANDTZÄG	NOR	93	WEISSFLOG	GER
65	KANKKONEN	FIN	94	SCHWARZENBERGER	AUT
66	NEUENDORF	DDR	95	LAITINEN	FIN
67	NEUENDORF	DDR	96	THOMA	GER
68	WIRKOLA	NOR	97	FUNAKI	JPN
69	NAPALKOV	SOV	98	SCHMITT	GER
70	MORK	NOR	99	SCHMITT	GER
71	KASAYA	JPN	00	SCHMITT	GER
72	SCHMIDT	DDR	01	HANNAWALD	GER
73	ASCHEBACH	DDR	02	HANNAWALD	GER
74	PÜRSTL	AUT	03	PETTERSEN	NOR
75	INNAUER	AUT	04	AHONEN	FIN
76	INNAUER	AUT	05	AHONEN	FIN
77	BUSE	DDR	06	SCHLIERENZAUER	AUT
78	IWANOW	SOV	07	MORGENSTERN	AUT
79	DANNEBERG	DDR	08	AMMANN	SUI

SCHANZENREKORD / HILL RECORD:

03 PETTERSEN 143,5 m NOR

27. 12. 2009, SONNTAG / SUNDAY

- 18.00 Uhr Tournee-Pressekonferenz, Oberstdorf Haus - Raum Breitachklamm
06.00 pm Tournee press conference, Oberstdorf Haus - room Breitachklamm
- 19.00 Uhr Mannschaftsführer-Sitzung, Oberstdorf Haus - Raum Freibergsee
07.00 pm Team captains meeting, Oberstdorf Haus - room Freibergsee
- 20.00 Uhr Eröffnung Int. Vierschanzentournee, Nordic Park
08.00 pm Opening Int. Four Hills Tournament, Nordic Park

28. 12. 2009, MONTAG / MONDAY

- 14.30 Uhr Training, Schattenbergschanze HS 137
02.30 pm Training, Schattenbergschanze HS 137
- 16.30 Uhr Qualifikation, Schattenbergschanze HS 137
04.30 pm Qualification, Schattenbergschanze HS 137
- 20.00 Uhr Tournee-Abend, Erdinger Lounge
Rahmenprogramm Nordic Park
08.00 pm social program Nordic Park / Tournee greeting, Erdinger Lounge

29. 12. 2009, DIENSTAG / TUESDAY

- 15.00 Uhr Probe-Durchgang (50 Teilnehmer)
Schattenbergschanze HS 137
03.00 pm Trial round (50 competitors) Schattenbergschanze HS 137
- 16.30 Uhr 1. Wertungs-Durchgang (50 Teilnehmer)
Schattenbergschanze HS 137
04.30 pm Competition round (50 competitors) Schattenbergschanze HS 137
- anschließend Finale (30 Teilnehmer)
Schattenbergschanze HS 137
Afterwards final competition round (30 competitors) Schattenbergschanze HS 137
- anschließend Siegerehrung 1.-3. Platz, WM-Skisprung-Arena
afterwards Winner ceremony 1.-3. place, WM-Skisprung-Arena

ORGANISATIONSKOMITEE / ORGANISING COMMITTEE

PRÄSIDENT

PRESIDENT

Josef GEIGER
Am Faltenbach 27
D-87561 Oberstdorf
Tel.: +49 / 83 22 / 80 90 - 300
Fax: +49 / 83 22 / 80 90 - 301
info@4schanzentournee.com
www.skiclub-oberstdorf.de

OK UND RENNBURO

OC AND RACE OFFICE

Oberstdorf Haus
Prinzregentenplatz 1
Tel: +49 / 83 22 / 80 90 - 400 OK-Büro
Tel: +49 / 83 22 / 80 90 - 402 Rennbüro

QUARTIERBÜRO

ACCOMMODATION OFFICE

Oberstdorf Haus
Prinzregentenplatz 1
Tel: +49 / 83 22 / 700 - 214
Fax: +49 / 83 22 / 700 - 236

quartiere.oberstdorf@4schanzentournee.com

PRESSEZENTRUM

PRESS-CENTER

Oberstdorf Haus
Tel: +49 / 83 22 / 80 90 - 405

SUB-PRESSEZENTRUM

SUB-PRESS-CENTER

WM-Skisprung-Arena
Tel: +49 / 83 22 / 80 90 - 580

ORGANISATIONSKOMITEE / ORGANISING COMMITTEE

VIZEPRÄSIDENTEN **VICEPRESIDENT**

Dr. Peter KRUIJER
Willi GEIGER

GENERALSEKRETÄR **SECRETARY GENERAL**

Stefan HUBER

STV. GENERALSEKRETÄR **ASSISTANT TO THE SECRETARY GENERAL**

Hans SCHMID

SCHATZMEISTER **TREASURER**

Andreas GEHRING

MEDIENKOORDINATOR **MEDIAKOORDINATOR**

Ingo JENSEN

MITGLIEDER **MEMBERS**

1. BGM Laurent O. MIES
Christoph HÖRMANN
Manfred BALDAUF

WETTKAMPFKOMITEE / COMPETITION COMMITTEE

RENNLEITER **CHIEF OF COMPETITION**

Ralf SCHMID

RENNSEKRETÄR **SECRETARY**

Markus SCHRAUDOLPH

SCHANZENCHEF **CHIEF OF HILL**

Michael KIECHLE

CHEF WEITENMESSUNG **CHIEF OF DISTANCE MEASURER**

Pius SPEISER

CHEF ORDNUNGSDIENST **CHIEF STEWART**

Christoph von LINSTOW

CHEF TECHN. EINRICHTUNGEN **CHIEF OF TECHNICAL FACILITIES**

Theo KÄUFLER

CHEF SANITÄTSWESEN **CHIEF OF FIRST AID SERVICES**

Dr. med. Peter KRUIJER

WETTKAMPFFUNKTIONÄRE / COMPETITION OFFICIALS

FIS-TD **TECHNICAL DELEGATE**

Gabrjel GROS, SLO

FIS-TD-ASSISTENT **FIS-TD-ASSISTENT**

Jan KOWAL, POL

FIS-RENNDIREKTOR **FIS-RACE-DIRECTOR**

Walter HOFER

RENNDIREKTOR-ASSISTENT **RD-ASSISTENT**

Miran TEPEŠ

PROGRAMM GARMISCH-PARTENKIRCHEN

PROGRAM GARMISCH-PARTENKIRCHEN

30.12.2009, MITTWOCH / WEDNESDAY

18.00 Uhr Mannschaftsführer-Sitzung im Skistadion
18.00 pm Captains meeting in the Skistadion

31.12.2009, DONNERSTAG / THURSDAY

11.30 Uhr Training, Große Olympiaschanze HS 140
11.30 am Training, large Olympiaschanze HS 140

13.45 Uhr Qualifikation, Große Olympiaschanze HS 140
01.45 pm Qualification, large Olympiaschanze HS 140

19.30 Uhr Empfang der Offiziellen, Silvesterabend Hotel Mercure,
Mittenwalder Straße 2
07.30 pm Greeting of the officials, Silvesterabend Hotel Mercure, Mittenwalder Straße 2

01.01.2010, FREITAG / FRIDAY

12.00 Uhr Probe-Durchgang (50 Teilnehmer)
Große Olympiaschanze HS 140
12.00 am Trial round (50 competitors), large Olympiaschanze HS 140

14.00 Uhr 1. Wertungs-Durchgang (50 Teilnehmer)
Große Olympiaschanze HS 140
anschließend Finale (30 Teilnehmer)
Große Olympiaschanze HS 140
02.00 pm 1. competition round (50 competitors), large Olympiaschanze HS 140
afterwards final competition round (30 competitors), large Olympiaschanze HS 140

anschließend Siegerehrung der 1.-3. Erstplatzierten, Olympia-Skistadion
afterwards Winner ceremony 1.-3. place, Olympia-Skistadion

ORGANISATIONSKOMITEE / ORGANISING COMMITTEE

PRÄSIDENT PRESIDENT

Michael MAURER
Schnitzschulstr. 17
D-82467 Garmisch-Partenkirchen
Tel: +49/88 21 / 20 03
Fax: +49/88 21 / 534 29
info@skiclub-partenkirchen.de
www.skiclub-partenkirchen.de

OK UND RENNBÜRO OC AND RACE OFFICE

Olympia-Skistadion
Tel: +49/88 21 / 4006
Fax: +49/88 21 / 96 65 64

QUARTIERBÜRO ACCOMMODATION OFFICE

Garmisch-Partenkirchen Tourismus,
Freya HOFMANN
Tel: +49/88 21 / 180 - 726
Fax: +49/88 21 / 180 - 759
skispringen@gapa.de

PRESSEZENTRUM PRESS-CENTER

Sporthotel Dorint
Tel: +49/88 21 / 70 66 11
Mittenwalder Straße 59
D-82467 Garmisch-Partenkirchen

VIZEPRÄSIDENT
VICEPRESIDENT

Franz RAPPENGLÜCK
Franz GRABO

GENERALSEKRETÄR
SECRETARY GENERAL

Sabrina PIERI

SCHATZMEISTER
TREASURER

Franz DEMMEL

PRESSECHIEF
PRESS-CHIEF

Hannes KRÄTZ

MITGLIEDER
MEMBERS

Thomas SCHMID (1. BGM)
Daniela BITTNER (2. BGM)
Hannes KRÄTZ (3. BGM)
Peter NAGEL (Tourismusdirektor)

WETTKAMPFKOMITEE / COMPETITION COMMITTEE

RENNLEITER
CHIEF OF COMPETITION

Franz RAPPENGLÜCK

RENNSEKRETÄR
SECRETARY

Martin BRUNNER

SCHANZENCHEF
CHIEF OF HILL

Georg GLATZ

CHEF WEITENMESSUNG
CHIEF OF DISTANCE MEASURER

Peter POSCH

CHEF ORDNUNGSDIENST
CHIEF STEWART

Flori SPONSEL

CHEF TECHN. EINRICHTUNGEN
CHIEF OF TECHNICAL FACILITIES

Martin JOCHER

MATERIALCHEF
CHIEF OF EQUIPMENTS

Reinhard RIEDL

CHEF SANITÄTSSWESEN
CHIEF OF FIRST AID SERVICES

BRK

Garmisch-Partenkirchen

WETTKAMPFFUNKTIONÄRE / COMPETITION OFFICIALS

FIS-TD
TECHNICAL DELEGATE

Ueli FORRER, SUI

FIS-TD-ASSISTENT
FIS-TD-ASSISTENT

Sandro SAMBUGARO, ITA

FIS-RENNDIREKTOR
FIS-RACE-DIRECTOR

Walter HOFER

RENNDIREKTOR-ASSISTENT
RD-ASSISTENT

Miran TEPEŠ

SIEGER GARMISCH-PARTENKIRCHEN

WINNER GARMISCH-PARTENKIRCHEN

53	DOELPLADS	NOR	82	RUUD	NOR
54	BJÖRNSTAD	NOR	83	KOGLER	AUT
55	KALLAKORPI	FIN	84	WEISSFLOG	DDR
56	SILVENOINEN	FIN	85	WEISSFLOG	DDR
57	KAMENSKI	SOV	86	PLOC	TCH
58	EGGER	AUT	87	BAUER	BRD
59	RECKNAGEL	DDR	88	NYKÄNEN	FIN
60	BOLKART	BRD	89	NYKÄNEN	FIN
61	ZAKADSE	SOV	90	WEISSFLOG	DDR
62	THOMA	BRD		FELDER	AUT
63	ENGAN	NOR	91	WEISSFLOG	GER
64	KANKKONEN	FIN	92	FELDER	AUT
65	PUKKA	FIN	93	KASAI	JPN
66	LUKKARINIEMI	FIN	94	BREDESEN	NOR
67	WIRKOLA	NOR	95	AHONEN	FIN
68	WIRKOLA	NOR	96	SCHWARZENBERGER	AUT
69	WIRKOLA	NOR	97	PETERKA	SLO
70	RASKA	TCH	98	FUNAKI	JPN
71	MORK	NOR	99	SCHMITT	GER
72	KASAYA	JPN	00	WIDHÖLZL	AUT
73	SCHMIDT	DDR	01	KASAI	JPN
74	STEINER	SUI	02	HANNAWALD	GER
75	SCHNABL	AUT	03	PETERKA	NOR
76	INNAUER	AUT	04	PETTERSEN	NOR
77	DANNEBERG	DDR	05	AHONEN	FIN
78	DANNEBERG	DDR	06	JANDA	CZE
79	SAMEK	TCH	07	KUETTL	CH
80	NEUPER	AUT	08	SCHLIERENZAUER	AUT
81	BULAU	CAN	09	LOITZL	AUT
			SCHANZENREKORD / HILL RECORD:		
			08	SCHLIERENZAUER 141 m	AUT

SIEGER INNSBRUCK

WINNER INNSBRUCK

53	BRADL	AUT	82	BERGERUD	NOR
54	BJÖRNSTAD	NOR		DECKERT	DDR
55	RUSTE	NOR	83	NYKÄNEN	FIN
56	ZAKADSE	SOV	84	WEISSFLOG	DDR
57	SCHAMOV	SOV	85	NYKÄNEN	FIN
58	RECKNAGEL	DDR	86	PUIKKONEN	FIN
59	RECKNAGEL	DDR	87	ULAGA	JUG
60	BOLKART	BRD	88	NYKÄNEN	FIN
61	KÄRKINEN	FIN	89	BOKLÖV	SWE
62	EGGER	AUT	90	NIKKOLA	FIN
63	ENGAN	NOR	91	NIKKOLA	FIN
64	KANKKONEN	FIN	92	NIEMINEN	FIN
65	BRANDTZÄG	NOR	93	GOLDBERGER	AUT
66	NEUENDORF	DDR	94	GOLDBERGER	AUT
67	WIRKOLA	NOR	95	FUNAKI	JPN
68	NAPALKOV	SOV	96	GOLDBERGER	AUT
69	WIRKOLA	NOR	97	FUNAKI	JPN
70	WIRKOLA	NOR	98	FUNAKI	JPN
71	HUBAC	TCH	99	KASAI	JPN
72	KASAYA	JPN	00	WIDHÖLZL	AUT
73	BOTSCHKOV	SOV	01	MALYSZ	POL
74	ASCHENBACH	DDR	02	HANNAWALD	GER
75	SCHNABL	AUT	03	AHONEN	FIN
76	DANNEBERG	DDR	04	ZONTA	SLO
77	GLASS	DDR	05	AHONEN	FIN
78	BERGERUD	NOR	06	BYSTOEL	NOR
79	KOKKONEN	FIN	07	JACOBSEN	NOR
80	NEUPER	AUT	08	AHONEN [*] (BISCHOFSHOFEN)	FIN
81	PUIKKONEN	FIN	09	LOITZL	AUT
			SCHANZENREKORD / HILL RECORD:		
			02	HANNAWALD 134,5 m	GER

01.01.2010, FREITAG / FRIDAY

19.00 Uhr Mannschaftsführer-Sitzung, Pressezentrum,
Pädagogische Hochschule Tirol, Pastorstraße 7, A-6010 Innsbruck
07.00 pm *Team captains meeting, press-center, Pädagogische Hochschule Tirol, Pastorstraße 7, A-6010 Innsbruck*

02.01.2010, SAMSTAG / SATURDAY

11.30 Uhr Training, Bergisel-Stadion, Olympiaschanze HS 130
11.30 am *Training, Bergisel-Stadion, Olympiaschanze HS 130*

13.45 Uhr Qualifikation, Bergisel-Stadion, Olympiaschanze HS 130
01.45 pm *Qualification, Bergisel-Stadion, Olympiaschanze HS 130*

20.00 Uhr Empfang der Offiziellen, Congresspark Igls,
Eugenpromenade 2, 6080 Igls
08.00 pm *Greeting of the officials, Congresspark Igls, Eugenpromenade 2, 6080 Igls*

03.01.2010, SONNTAG / SUNDAY

12.30 Uhr Probe-Durchgang (50 Teilnehmer)
Bergisel-Stadion, Olympiaschanze HS 130
12.30 pm *Trial round (50 competitors) Bergisel-Stadion, Olympiaschanze HS 130*

13.45 Uhr 1. Wertungs-Durchgang (50 Teilnehmer)
Bergisel-Stadion, Olympiaschanze HS 130
anschließend Finale (30 Teilnehmer)
Bergisel-Stadion, Olympiaschanze HS 130
01.45 pm *1. competition round (50 competitors) Bergisel-Stadion, Olympiaschanze HS 130
afterwards final (30 competitors) Bergisel-Stadion, Olympiaschanze HS 130*

anschließend Siegerehrung der 1.-3. Erstplatzierten, Bergisel-Stadion
afterwards *Winner ceremony 1.-3. place, Bergisel-Stadion*

ORGANISATIONSKOMITEE / ORGANISING COMMITTEE

PRÄSIDENT PRESIDENT

Alfons SCHRANZ
Bergiselweg 3
A-6020 Innsbruck
Tel: +43 / 512 / 57 56 90
Fax: +43 / 512 / 56 09 35
innsbruck@4schanzentournee.com

OK UND SUB-RENNBÜRO
OC AND SUB-RACE OFFICE

Bergisel-Stadion, Bergiselweg 3
Tel: +43 / 512 / 57 56 90
Fax: +43 / 512 / 56 09 35
innsbruck@4schanzentournee.com
www.bergiselspringen.at

RENNBÜRO RACE OFFICE

Pädagogische Hochschule Tirol
Pastorstraße 7, A-6010 Innsbruck
Tel: +43 / 512 / 21 50 - 104 (ab 1.1.2010)
Fax: +43 / 512 / 21 50 - 105
rennbuero.innsbruck@4schanzentournee.com

AKKREDITIERUNG ACCREDITATION

Pädagogische Hochschule Tirol
Pastorstraße 7, A-6010 Innsbruck
Tel: +43 / 512 / 21 50 - 132 (ab 1.1.2010)
egmont.weyringer@feratel.com

PRESSEZENTRUM PRESS-CENTER

Pädagogische Hochschule Tirol
Pastorstraße 7, A-6010 Innsbruck
Tel: +43 / 512 / 21 50 - 100 (ab 1.1.2010)
presse.innsbruck@4schanzentournee.com

QUARTIERBÜRO

ACCOMMODATION OFFICE
Innsbruck Reservierung
Tel: +43 / 512 / 56 20 00 - 213
Fax: +43 / 512 / 56 20 00 - 220
quartiere.innsbruck@4schanzentournee.com

Pädagogische Hochschule Tirol
Pastorstraße 7, A 6010 Innsbruck
Tel: +43 / 512 / 2150 - 103 (ab 2.1.2010)
hotel@innsbruck-info.at
www.innsbruck.info

TICKET-VORVERKAUF

ADVANCE SALE OF TICKETS
Tel: +43 / 512 / 53 56 - 0
Fax: +43 / 512 / 53 56 - 341
ticket@innsbruck.info · www.webticket.at
Onlinetickets: www.bergiselspringen.at

ORGANISATIONSKOMITEE / ORGANISING COMMITTEE

VIZEPRÄSIDENT **VICEPRESIDENT**

Karl GSTREIN

GENERALSEKRETÄR **SECRETARY GENERAL**

Alexandra KIRCHNER

SCHATZMEISTER **TREASURER**

Gottfried KEHLE

PRESSECHEF **PRESS-CHIEF**

Mag. Jo SCHMID

MITGLIEDER **MEMBERS**

Helmuth THOMA

Dr. Peter KALTSCHMID

Hansjörg PLANGGER

WETTKAMPFKOMITEE / COMPETITION COMMITTEE

RENNLEITER **CHIEF OF COMPETITION**

Paul GANZENHUBER

RENNSEKRETÄR **SECRETARY**

Reinhold GIGELE

SCHANZENCHEF **CHIEF OF HILL**

Max STERN

CHEF WEITENMESSUNG **CHIEF OF DISTANCE MEASURER**

Manfred MAYR

CHEF RECHENBÜRO **CHIEF OF CALCULATIONS**

Karl GWEHENBERGER

CHEF ORDNUNGSDIENST **CHIEF STEWART**

Kurt AMRAINER

CHEF TECHN. EINRICHTUNGEN **CHIEF OF TECHNICAL FACILITIES**

Wolfgang LECHNER

MATERIALCHEF **CHIEF OF EQUIPMENTS**

Johann RINNER

CHEF SANITÄTSWESEN **CHIEF OF FIRST AID SERVICES**

Wolfgang KAHNER

WETTKAMPFFUNKTIONÄRE / COMPETITION OFFICIALS

FIS-TD **TECHNICAL DELEGATE**

Fredy ZARUCCHI, SUI

FIS-TD-ASSISTENT **FIS-TD-ASSISTENT**

Geir Steinar LOENG, NOR

FIS-RENNDIREKTOR **FIS-RACE-DIRECTOR**

Walter HOFER

RENNDIREKTOR-ASSISTENT **RD-ASSISTENT**

Miran TEPEŠ

Paul-Außerleitner-Schanze HS 140

05. 01. 2010, DIENSTAG / TUESDAY

13.00 Uhr Mannschaftensführer-Sitzung, Clubhaus SC Bischofshofen
01.00 pm Team captains meeting, Clubhaus SC Bischofshofen

14.30 Uhr Training
02.30 pm Training

16.30 Uhr Qualifikation
04.30 pm Qualification

gemeinsam Empfang der Offiziellen, 03.01.09 im Congresspark Igls,
mit Innsbruck Eugenpromenade 2, 6080 Igls
together with Innsbruck Greeting of the officials, on 03.01.09, in the Congresspark Igls, Eugenpromenade 2, 6080 Igls

06. 01. 2010, MITTWOCH / WEDNESDAY

15.00 Uhr Probe-Durchgang (50 Teilnehmer)
03.00 pm Trial round (50 competitors) Paul-Außerleitner-Schanze HS 140

16.30 Uhr 1. Wertungs-Durchgang (50 Teilnehmer)
04.30 pm 1. competition round (50 competitors) Paul-Außerleitner-Schanze HS 140
anschließend Finale (30 Teilnehmer)
afterwards final competition round (30 competitors) Paul-Außerleitner-Schanze HS 140

anschließend Siegerehrung 1.-3. Platz Tageswertung,
afterwards 1.-3. Platz Tourneewertung, Sepp-Bradl-Stadion
1.-3. Platz Tourneewertung, Sepp-Bradl-Stadion
Winner ceremony 1.-3. place competition, 1.-3. place tournament classification Sepp-Bradl-Stadion

ORGANISATIONSKOMITEE / ORGANISING COMMITTEE

**PRÄSIDENT
PRESIDENT**

Hermann SCHÜTTER
Rosenthal 40
A-5500 Bischofshofen
Tel: +43 / 64 62 / 48 45 - 30
Fax: +43 / 64 62 / 4845 - 40
Mobil: +43 / 664 / 222 34 05
office@skiclub-bischofshofen.at
www.skiclub-bischofshofen.at

**OK UND RENNBÜRO
OC AND RACE OFFICE**

Tel: +43 / 64 62 / 324 49
Fax: +43 / 64 62 / 324 32

**QUARTIERBÜRO
ACCOMMODATION OFFICE**

Gudrun Stangl
(nur Presse: Tel: +43 / 6462/ 2375,
Fax: +43 / 64 62 / 2375-4)
quartiere.bischofshofen@4schanzentournee.com

**PRESSEZENTRUM
PRESS-CENTER**

Hermann-Wielandner-Hauptschule
Tel: +43 / 64 62 / 324 48

**TRANSPORTZENTRALE
TRANSPORTATION-OFFICE**

Tel: +43 / 64 62 / 324 10

**SUB-PRESSEZENTRUM
SUB-PRESS-CENTER**

Skistadion
Tel: +43 / 64 62 / 48 45 - 14
Fax: +43 / 64 62 / 4845 - 40

1. VIZEPRÄSIDENT

1. VICE PRESIDENT

Gerhard KRAB

2. VIZEPRÄSIDENT

2. VICE PRESIDENT

Helmut GSCHWANDTNER

GENERALSEKRETÄR

SECRETARY GENERAL

Johann PICHLER

FINANZREFERENT

TREASURER

Robert WILDMANN

PRESSECHEF

PRESS-CHIEF

Fritz WINDBICHLER

MITGLIEDER

MEMBERS

Ilse SCHÜTTER

Karl VOTOCEK jun.

Walter ZANGERL

WETTLAMPFKOMITEE / COMPETITION COMMITTEE

RENNLEITER

CHIEF OF COMPETITION

Gerhard KRAB

RENNSEKRETÄR

SECRETARY

Christine LOTTERMOSER

SCHANZENCHEF

CHIEF OF HILL

Franz EBSTER

CHEF WEITENMESSUNG

CHIEF OF DISTANCE MEASURER

Kurt MARKL

CHEF RECHENBÜRO

CHIEF OF CALCULATIONS

Herbert DIRNBERGER

CHEF ORDNUNGSDIENST

CHIEF STEWART

Wolfgang BERGMÜLLER

CHEF TECHN. EINRICHTUNGEN

CHIEF OF TECHNICAL FACILITIES

Robert KRAUGARTNER

MATERIALCHEF

CHIEF OF EQUIPMENTS

Peter SCHWARZENBERGER

CHEF SANITÄTSWESEN

CHIEF OF FIRST AID SERVICES

Peter LIKAR

WETTKAMPFFUNKTIONÄRE / COMPETITION OFFICIALS

FIS-TD

TECHNICAL DELEGATE

Fredy ZARUCCHI, SUI

FIS-TD-ASSISTENT

FIS-TD-ASSISTENT

Geir Steinar LOENG, NOR

FIS-RENNDIREKTOR

FIS-RACE-DIRECTOR

Walter HOFER

RENNDIREKTOR-ASSISTENT

RD-ASSISTENT

Miran TEPEŠ

SIEGER BISCHOFSHOFEN / WINNER BISCHOFSHOFEN

53	NAES	NOR	82	NEUPER	AUT
55	RUSTE	NOR	83	WEISSFLOG	DDR
54	BRADL	AUT	84	WEISSFLOG	DDR
56	SKORZOV	SOV	85	STJERNEN	NOR
57	KIRJONEN	FIN	86	VETTORI	AUT
58	RECKNAGEL	DDR	87	YLIPULLI	FIN
59	HABERSATTER	AUT		ULAGA	JUG
60	PLANK	AUT	88	NYKÄNEN	FIN
61	RECKNAGEL	DDR	89	HOLLAND	USA
62	EGGER	AUT	90	JEC	TCH
63	YGGESETH	NOR	91	FELDER	AUT
64	PREIML	AUT	92	NIEMINEN	FIN
65	WIRKOLA	NOR	93	GOLDBERGER	AUT
66	KANKKONEN	FIN	94	BREDESEN	NOR
67	WIRKOLA	NOR	95	GOLDBERGER	AUT
68	RASKA	TCH	96	WEISSFLOG	DDR
69	RASKA	TCH	97	THOMA	GER
70	RASKA	TCH	98	HANNAWALD	GER
71	MORK	NOR	99	WIDHÖLZL	AUT
72	WIRKOLA	NOR	00	WIDHÖLZL	AUT
73	HÖHNL	TCH	01	MALYSZ	POL
74	ECKSTEIN	DDR	02	HANNAWALD	GER
75	SCHNABL	AUT	03	ROMOEREN	NOR
76	INNAUER	AUT	04	PETTERSEN	NOR
77	STEINER	SUI	05	HÖLLWARTH	AUT
78	YLIANTTILA	FIN	06	AHONEN	FIN
79	KOKKONEN	FIN	07	SCHLIERENZAUER	AUT
80	WEBER	DDR	08	AHONEN	FIN
81	KOGLER	AUT	09	LOITZL	AUT
			SCHANZENREKORD / HILL RECORD:		
			05	ITO 143 m	JPN



